

"Fin da quando scrissi il mio primo racconto mi hanno domandato se quanto scrivevo «era vero». Sebbene le mie risposte soddisfino talvolta i curiosi, io mi ritrovo sempre, ogni volta che rispondo a questa domanda, con maggiore o minore sincerità, la sgradevole sensazione di aver detto qualcosa che non centra mai il bersaglio. Che i romanzi siano veri o falsi importa a certa gente quanto il fatto che siano belli o brutti, e molti lettori, consapevolmente o inconsapevolmente, fanno dipendere il secondo elemento dal primo.

Gli inquisitori spagnoli, per esempio, proibirono che si pubblicassero o si importassero romanzi nelle colonie ispano-americane sostenendo che quei libri bizzarri e assurdi – ossia menzogneri – potevano essere dannosi alla salute spirituale degli indiani. Per questo motivo, gli ispano-americani lessero finzioni solo di contrabbando per trecento anni e il primo romanzo che, con questo nome, fu pubblicato nell'America spagnola apparve solo dopo l'indipendenza (in Messico, nel 1816).

Proibendo non opere particolari ma un genere letterario in astratto, il Santo Uffizio stabilì un fatto che ai suoi occhi era una legge senza eccezioni: che i romanzi mentono sempre; che – tutti – offrono una visione falsa della vita. Anni fa scrissi un lavoro per mettere in ridicolo questi individui arbitrari, capaci di una simile generalizzazione. Ora penso che gli inquisitori spagnoli furono forse i primi a capire – prima dei critici e degli stessi romanzieri – la natura della finzione e le sue tendenze sediziose". (...)

L'articolo:

<http://www.ilsole24ore.com/art/commenti-e-idee/2010-10-08/quanta-verita-menzogne-romanzi-090203.shtml?uuid=AYJSvrXC>

Sull'argomento:

<http://www.ilsole24ore.com/art/cultura/2010-10-08/vargas-llosa-professione-dissidente-080552.shtml?uuid=AYr1MrXC>

<http://www.ilsole24ore.com/art/cultura/2010-10-08/liberista-pensiero-vita-080607.shtml?uuid=AYI5MrXC>

Notizie biografiche:

[http://it.wikipedia.org/wiki/Mario\\_Vargas\\_Llosa](http://it.wikipedia.org/wiki/Mario_Vargas_Llosa)

[http://es.wikipedia.org/wiki/Mario\\_Vargas\\_Llosa](http://es.wikipedia.org/wiki/Mario_Vargas_Llosa)

<http://www.ilsole24ore.com/art/cultura/2010-10-07/premio-nobel-letteratura-vargas-130132.shtml?uuid=AYfBWaXC>

Una pagina in anteprima:

<http://www.ilsole24ore.com/art/cultura/2010-10-07/nuovo-romanzo-arrivo-190552.shtml>